

Pe scurt despre
tot ce are nevoie mașina
dvs. de spălat ...



**Înainte de prima utilizare
citiți totuși instrucțiunile
de instalare și de utilizare!**

1

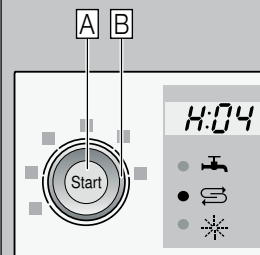
Reglarea instalației de dedurificare *

Aflăm valoarea durtății
la întreprinderea
de apă și o notăm ...



* numai înainte
de prima spălare
sau când durtătea
apei s-a modificat

Valoarea durtății apei °dH	Domeniul de duritate	mmol/l	Valoarea reglată
0-6	moale	0-1,1	H:00
7-8	moale	1,2-1,4	H:01
9-10	medie	1,5-1,8	H:02
11-12	medie	1,9-2,1	H:03
13-16	medie	2,2-2,9	H:04
17-21	tare	3,0-3,7	H:05
22-30	tare	3,8-5,4	H:06
31-50	tare	5,5-8,9	H:07



Se rezolvă repede ...

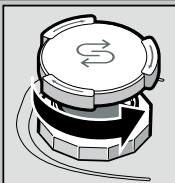
și așa se reglează

- Se pornește comutatorul PORNIT/OPRIT
- Apăsăți tasta START A și țineți-o apăsată.
- Rotiți selectorul de program B până când indicatorul cu cifre indică H:0.
- Lăsați tasta liberă.
- În indicatorul cu cifre luminează valoarea instalată din fabrică H:04.
- Rotiți selectorul de program B până când la indicatorul cu cifre apare valoarea dorită.
- Se apasă tasta START A.
- Valoarea reglată este salvată în aparat.

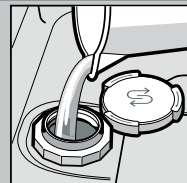
Turnați sare specială

Dizolvă calcarul (nu este necesar la valoarea reglată 0!) ...

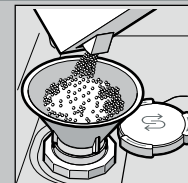
Pentru rezultate optime de spălare



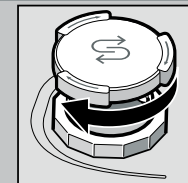
Deșurubați
capacul.



Recipientul de sare
se umple cu apă
numai înainte de
prima spălare.



Se umple cu
sare specială
(să nu umpleți
niciodată cu
detergent!).

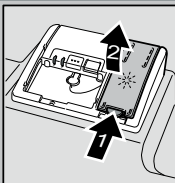


Închideți
capacul.
Spălați
imediat.

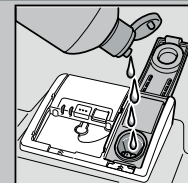
Turnați substanță de limpezire

Curățenie desăvârșită ...

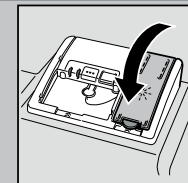
Pentru rezultate optime de uscare



Apăsăți pe marcajul 1,
ridicați capacul 2.



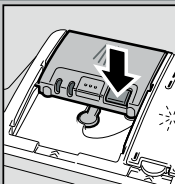
Umpleți cu
limpezitor.



Închideți
capacul.
CLIC!

Turnați substanță de curățat

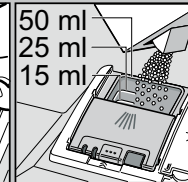
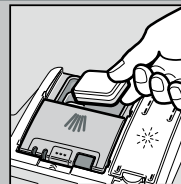
Murdărie multă, mai multă substanță de curățat ...



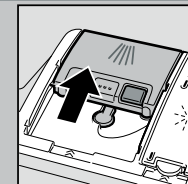
Eventual
se deschide
capacul
(se apasă tasta).



Atenție,
produsele
combinat
nu sunt indicate
pentru toate
programele.
Se va ține seama
de indicațiile
producătorului.



Puneți substanța
de curățat numai
în caseta uscată.



Împinge
capacul, apasă-l.
PLOP!

Pornirea aparatului

Alegeți programul

Rapid, economic sau intensiv ...

Centralizator al programelor

În acest centralizator este reprezentat numărul maxim
de programe posibile. Programele aparatului
dvs. le aflați de la panoul de deservire.

Datele de program sunt valori măsurate în laborator
conform normei europene EN 60436.
În practică sunt posibile abateri.
* jumătate de încărcătură normală

Intensiv 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Sticlă/ Siclă 40°	65°	Prespălare
Durata în ore : minute	3:30 - 1:25	1:00	0:15		
Consum de curent în kWh	1,550 - 0,850	1,300	0,050		
Consum de apă în litri	19 - 9	10	4		

Funcții suplimentare **



Economia de timp
(VarioSpeedPlus)
... se obține prin folosirea
de mai multă energie
în condițiile în care
puterea de curățare
rămâne aceeași.



Încărcare pe jumătate
... la vase mai puține,
se economisește apă,
energie și timp.



Zona intensivă
... perfectă pentru
încărcare mixtă.
Presiunea de spălare
și temperatura
de spălare se majorează
puțin.



IgienaPlus
(HygienePlus)
... în timpul procesului
de spălare temperatura
crește. Prin aceasta
se obține o stare mai
ridicată a igienei.



Uscare extra
... îmbunătățește
rezultatul uscării
prin temperatură mai
ridicată la limpezire.
(Atenție la vasele
sensibile.)

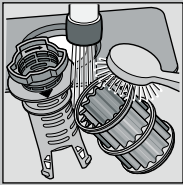
** în funcție de model



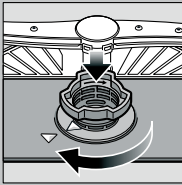
Întreținere și îngrijire



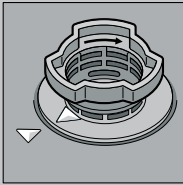
Rotiți
cilindrul sitei,
scoateți sistemul
de site ...



spălați sub apă
curentă ...



montați din nou ...

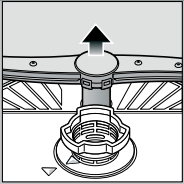


Înșurubați
sistemul de site
FIȚI ATENT
LA MARCAJ!

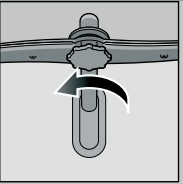
Curățarea pompei de evacuare

- Se trage ștecherul de rețea
- Îndepărtați sitele și scoateți apa
- Ridicați capacul (A)
- Verificați zona roții cu aripi, să nu aibă corpuri străine
- Fixați capacul până se aude un semnal acustic (B)
- Se montează sita

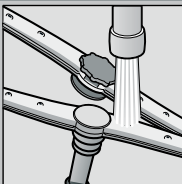
Brațele de stropire
...îndepărtați
astupările/depunerile



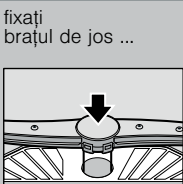
trageți brațul
de jos în sus ...



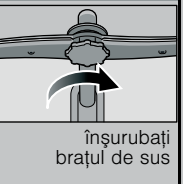
deșurubați brațul
de sus ...



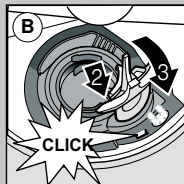
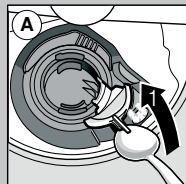
curățați
duzele de stropire
sub apă curentă
(eventual
cu scobitori) ...



fixați
brațul de jos ...



înșurubați
brațul de sus

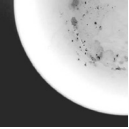


Puteți remedia singur mici deficiențe ...

... căci autoajutorarea se merită!

Alte indicații le găsiți în instrucțiunile de utilizare

Deficiența	Cauze posibile	Remediere
Indicatorul „  ” luminează	Armătura de alimentare este prinsă sau calcifiată	▶ Se deschide armătura de alimentare. ▶ 1. Se deșurubează racordul de alimentare. ▶ 2. Se curăță sita sub apă curentă. ▶ 3. Când alimentarea cu apă este deschisă, debitul trebuie să fie de min. 10 l/min. ▶ În cazul unui debit mai mic se schimbă armătura de alimentare. ▶ Se îndreaptă îndoitura furtunului de alimentare.
Indicatorul „E:22”	Sita este murdară sau astupată	▶ Se curăță sitele (vezi mai sus).
Indicatoarele „E:24” și „  ” luminează	Furtunul de scurgere este astupat sau îndoit	▶ Se așează furtunul de evacuare fără să fie îndoit.
	Capacul pompei de evacuare nu este montat	▶ Se montează capacul (vezi mai sus).
Indicatoarele „E:25” și „  ” luminează	Pompa de evacuare este blocată	▶ Se curăță pompa de evacuare (vezi mai sus).
Indicatorul alte deficiențe „E:XX” luminează	Aparatul are o defecțiune tehnică	▶ Se cheamă serviciul pentru clienți (se numește indicatorul deficienței). ▶ Se scoate aparatul din priză.
Apă rămasă în aparat	Programul nu este încă terminat	▶ Închideți aparatul și conectați sau întrerupeți programul (vezi întreruperea programului).
Rugină pe tacâmuri	Tacâmurile nu sunt inoxidabile Lamele dure de cuiț sunt predispuse la rugină	▶ Se vor folosi tacâmuri rezistente la spălătul cu mașina.
	Rugină străină	▶ Nu se vor spăla niciodată piese oxidabile în mașină.

Deficiența	Cauze posibile	Remediere
Vasele nu sunt curate	Vasele sunt lipite unul de altul sau așezate unul peste altul	▶ Se despart vasele, se evită apropierea lor.
Depuneri de nisip sau sub formă de griș pe vase	Prea puțină substanță de curățat	▶ Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).
	S-a ales un program nepotrivit	▶ Se alege un program mai puternic.
	Duzele de stropire sunt înfundate	▶ Se curăță brațele de stropire (vezi mai sus).
	Sitele sunt murdare, nu sunt bine fixate	▶ Se curăță sitele (vezi mai sus).
	Brațele de stropire sunt blocate	▶ Se așează vasele în așa fel, ca brațele de stropire să se poată roti liber.
Pete și dungi	Doza substanței de limpezire este prea mare/prea mică	▶ În cazul dungilor: se reduce doza. ▶ La pete de apă sau de calcar se mărește doza.
Vasele nu sunt uscate	Substanță de limpezit	▶ Măriți doza. ▶ Schimbați produsul.
	Substanța de curățat folosită are capacitate de uscare scăzută	▶ Folosiți limpezitor.
	Reglarea aparatului	▶ Activarea uscării intensive (în funcție de model).
Depuneri lăptoase pe vase (care se pot îndepărta)	Tăria apei a fost incorect reglată	▶ Se reglează corect instalația de decalcifiere.
	Sarea specială lipsește	▶ Se adaugă sare specială.
Depuneri lăptoase, pahare vopsite/mate (care nu se pot lua)	Paharele nu sunt rezistente pentru spălarea cu mașina	▶ Se folosesc pahare rezistente la spălătul cu mașina.
		▶ Se folosește substanță de curățat care protejează sticla.
Piese/vase din material plastic sunt vopsite	Prea puțină substanță de curățat	▶ Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).
	Colorări datorate coloranților din alimente (sos de tomate)	▶ Colorările nu constituie o problemă. Ele se atenuează la următoarele spălări.

Întreruperea programului ...

În timpul programului se apasă tasta START cca. 3 secunde (Reset).



Afișajul cu cifre indică „0:01” după cca. 1 minut de la terminarea programului, apare 0:00



Opriți aparatul

Ordonarea corectă a vaselor ...

Vasele rezistente la spălătul cu mașina (fără resturi de cenușă, ceară, unsoare, vopsea, etichete lipite; resturile mari de marmeladă, de produse lactate și mâncare se îndepărtează grosier) se ordonează conform instrucțiunilor de utilizare verificându-se dacă brațele de stropire se pot roti